

Виходить у Львові  
щодня (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ І  
Адміністрація: ул. Шп.  
Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш ериковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жаданє і за зложєнєм  
оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
незапечатані вільні від  
оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дневників па-  
саж Гавемана 9 і в ц.к.  
Староствах на про-  
вінції:

на цілий рік К 4.80  
на пів року К 2.40  
на чверть року К 1.20  
місячно . . . К—40  
Поодинокє число 2 с.

З почтовою пе-  
ресилкою:

на цілий рік К 10.80  
на пів року К 5.40  
на чверть р. К 2.70  
місячно . . . К —90  
Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

Рада державна. — З бюджетової комісії.

На вчерашнім засіданню палати послів по-  
ставив п. Глібовицький внесенє о реформу вой-  
скової процедури карної.

Міністер краєвої оборони ген. Георгі від-  
повідав на ряд інтерпеляцій, між иншими на  
інтерпеляцію пос. Цеглинського в справі звор-  
оту коштів шпитальних селянинови Іванови  
Деревляному; на інтерпеляцію п. Трильовско-  
го в справі заосмотрєня Ник. Ткачука і ин.

Відтак приступлено до дневного порядку  
т. в до нарад над справозданєм конституцій-  
ної комісії що до зміни закона о стоваришен-  
нях.

По кінцевій промові внескодавця п. Пер-  
нерсторфера принято змінений закон в другім  
і третім читанню.

З черги раджено над справозданєм комі-  
сії рільничої в справі ряду посольських вне-  
сенє маючих на цілі піднесенє господарства  
рільного, плеканя безрог і т. ин.

Промавляв в тих справах міністер ріль-  
ництва Відман і обговорював подрібно цінні  
вказівки, містячі ся у внесенєх комісії та обі-

цяв поміч правительства в справі піднесеня  
господарства.

По перерванню дискусії палата приступи-  
ла до дебати над внесенєм п. Фресля о зне-  
сеню податку від мяса і ухвалила наглядність  
внесеня. Внесенє то відступлено комісії подат-  
кової.

На тім закінчено засіданє і назначено слі-  
дуюче на вторник, дня 14 марта.

В бюджетовій комісії в дальшій дискусії  
над відділом „рада міністрів і адміністрацій-  
ний трибунал“ пос. Ончул обговорював справу  
грецько-орієнтальної церкви на Буковині і до-  
магав ся скликаня церковного собору. Застері-  
гає ся против яких небудь односторонних змін  
стану посіданя в некористь Румунів.

Пос. Шілінітер заявив, що представителі  
чеського народу не можуть голосувати за від-  
ділом „ради міністрів“, бо не мають довіря до  
правительства. Правительство обіцяло безсто-  
ронну адміністрацію та береженє законів, а  
тимчасом в практиці діє ся инакше. Бєсідник  
згадав про становище міністра просвіти що-  
до lex Pasek, жалував ся на упривиліованє  
Німців на Мораві та на сторонниче поведєнє  
супротив Чехів при списі населєня. Поведєнє  
правительства супротив Чехів змушує бєсідни-  
кове сторонництво лишити ся в опозиції та  
голосувати против бюджету. Бєсідник пропо-

нує резолюцію, котра домагає ся, щоби орече-  
нє адміністраційного трибуналу оголошувано  
в сій мові, в якій внесено жалобу.

Пос. Василько полемізував з пос. Ончу-  
лом. Сей посол ствердив сам, що відносини  
грецько-орієнтальної церкви в Австрії не упра-  
вильнені ні законом ні розпорядком, отже  
корона має необмеженє право диспозиції. За-  
думанє іменованє руского єпископа суфрагана  
на Буковині не може значить уважатись актом  
самовільного втручуваня правительства. Зага-  
лом слід зробити кєнєць дотеперішному напря-  
мови церковної адміністрації, котра попирає  
винародовльванє Русинів в російськім дусі.  
Плян, порушений пос. Ончулом, приготвлєня  
угоди на церковнім поли між обома народами  
Русини витають симпатично. До вдійсенєня сєго  
плану правительство обовязанє витривати на  
шляху, на котрий ступило тепер.

Пос. Штайнвендер вказав на кєнєчність  
великої реформи фінансів, до котрої тепер і  
правительство і парламент не спєсібні.

Пос. Крамаж заявив, що він і єго товари-  
ші будуть голосувати против ухвалєня позиції  
„Рада міністрів“, тому, бо Чехи скрізь чують,  
що правительство против них ворожо настроє-  
нє. Правительство підпирає німєцку обструк-  
цію в Чехії. Фінансовє положєнє вимагає, що-  
би поважно заняти ся фінансовою проблемою,

## Зеркало.

Япаньска казка.

Написав Г. Фортіне.

Часи змінюють ся а в нима й люди та  
народи. Розкажу вам одєн примір, вистанє за  
тисяч инших. Нинішні народописці кажуть, що  
нема на цілій землі другого народу, котрий би  
так любовав ся в марних та пустих річах, як  
Япанці; а внаслідок того не уживають нігде  
так багато краски до мальованя лиця і помад  
та пахощів і пудру, як в Япані. Зеркала най-  
дете там всюди, ними виложені віиця, ба й  
поодинокі часті одєжі; словом всєлякі пред-  
мети.

А преці був колись час, коли Япанці не  
мали й понятя о тім, як то можна подивляти  
свій власний образ; коли їм навіть і на гадку  
не приходило приглядати ся своєму лицу  
в гладкій поверхни води або в блискучій полі-  
турі домашної обстави. Япанці то нарід поєн-  
пєзії. З одушевленєм споглядають они на яєнє,  
сине небо, на журкотячий потік, на верболози,  
що хитають ся від легєнького подуву вітру,  
на дерева покриті цвєтом і на ніжний золот-  
цвєт та на уноєячі ся у воздуху половинки.  
Подивляти своєю власну красу, о тім і не  
подумали. Они догадували ся, що єсть щєсь  
такого, що подобає на зеркало, але то, думали  
они, їх боги лиш для себе сховали і тим то

довідувались навіть найтайніших гадок люд-  
ських.

В тих отже часах жив собі в Нагасакі  
молодий джінрікі, що після япаньского звичаю  
возив людей легєньким бамбусовим візком на  
ріжні сторони. Одного разу знайшов він на  
дорозі, що веде до міста, малє в срібні рамці  
вправленє зеркальцє, котрє очевидно загубила  
якась Європейка. Він таки зовсім не знав, що  
то за якась така забавочка, але коли подивив  
ся в малє зеркальцє, то аж перепудив ся і  
крикнув:

— Чи се може бути? Нєвжеж то мій  
батько мені обьявив ся! Таки так, то він самі-  
сєнький, як живий! О чудо над чудесами!

В одушевленю і прославляючи богів  
спішив він дальше та вельми урадований при-  
тискав зеркальцє до своїх грудий. Вірив спєльно  
в то, що Будга придумав для него всєласка-  
війше сєй чудєсний дарунок і положив єму єго  
на дорозі. Але що він бояв ся, аби тій чаро-  
дійній річи тим не зашкодив, наколиб єї пока-  
зав комусь другому із людий, то затаїв єї на-  
віть перед власною жінкою. Та бо він бояв ся  
також, що вєштаючи ся всюди зі своїм візком,  
готов ще де загубити той дорогоцінний пред-  
мет, тож не держав єго при собі, лиш вложив  
дома в великий камінний горнєць і наклав на  
него всєлякої одєжі, щоби єго тим більше  
укрити. В безнастаннім неспокою і страху о  
свій скарб, не дбаючи навіть про то, що стра-  
тить немало зарібку, покидав він що найменше  
в десять разів на день своє становище на розі  
улиці та забігав до „іясіки“ — хати покритої

соломою — щоби тут хоч на хвильку спогля-  
нути побожно на чєсти достойнє лице свого  
батька.

Жінка видячи, що він робить, стала єго  
очевидно підозрівати. Коли чоловік змішаний  
оправдував ся перед нею всєлякими вимівками,  
длячого так часто забігає до хати, крутила она  
лиш недовірчиво головою. Раз ніби то він за-  
був свою табличку, на котрій було виписанє  
єго імя та число візка; відтак знов серце ста-  
ло єму дуже бити ся і він мусів на хвильку  
прибічи домів та відпочити; иншим разом ка-  
зав, що так дуже затужив за жінкою, що му-  
сєв аж прибічи домів та хоч раз єї поцілувати  
в румяне личко. Але жінка була хитра і не-  
вірила тим вимівкам чоловіка. Она враз змир-  
кувала, що кілько разів він забіжить до хати,  
то все знайде якусь причину, аби єї на часин-  
ку вислати в хати. Догадувала ся, що єсть в  
тім якась тайна і постановила довідатись єї за  
вєяку ціну. Коли так одного разу джінрікі  
вийшов з дому, перекинула она все, що було  
в хаті, так докладно, що аж знайшла в камін-  
нім горшку малє зеркальцє.

Лєдви що взяла зеркальцє до рук, то аж  
зблїдла й крикнула: Боги! Таж то жінка! То-  
му то він чоєсь таки не свій, тому такий не-  
дбалий! Отже мене вже не любить! Висилає  
мене заєдно з хати, аби миг налюбуватись тою  
потворою. Аж тепер стало мені в голові ясно.  
Віднаж моя головонько, тож він мене ошукує!  
І джінрікова жінка почала плакати з розпуки!

Тимчасом джінрікі прийшов знов домів,  
аби трохи налюбувати ся чертами свого батька.

але не можна думати лиш односторонньо про підвишку податків, але передусім про зменшене видатків і то не коштом економічного й культурного розвою населеня. Теперішнє поведєнє веде до загальної радикалізації. Ощадність можна осягнути лише при помочи реформи адміністрації, переважно зменшенем числа урядників, а головнo децентралізацією в державних підприємствах. Промисел мусить брати участь в плаченю податків, але не слід усувати хліборобства в такій мірі як доси, усувати від особисто-доходового податку. Треба сотворити новий фінансовий план. Треба вистерігати ся позичок на воєнні цілі таї позичок дефіцитових, але позички на економічні і культурні цілі не пошкодять державному кредиту.

Пос. Станек заявляє ся за ревізію податкової системи в злучі уздоровленем краєвих фінансів.

Пос. Вукович домагав ся зменшеня коштів адміністраційної маніпуляції.

Пос. Д'Ельверт згодив ся на фінансовий план міністра фінансів.

Пос. Гурекій зазначає, що польске Коло сповнить свої обовязки супротив своєї держави, але своє становище до кожного правительства мусить зробити зависимим від захованя правительства супротив домаганя краю. Головними-ж домаганями польского Кола є: розширене краєвої автономії і більша свобода краю на фінансовім поли, дальше економічне піднесенє краю. В полеміці з пос. Окуневским застерігав ся бесідник против деяких єго зворотів та пробував збивати деякі єго твердження. Бесідник виступав против перетяженя урядників, що мають кодифікаційні чинности, иншими справами і порушує думку утвореня законодатної секції, котра підлягала би безпосередно радї міністрів.

Пос. Діаманд заявив, що санація краєвих фінансів серед послів вибраних на основі загального голосованя поти не може мати симпатії, поки демократизация сеймового виборчого закона не дасть працюючим клясам по-

руки впливаня на кравву господарку. В Галичині горівчаний податок стягає ся в формі примусового податку до 90 кор. від 1 hl на основі краєвого закона. Тепер міністер фінансів хоче майже рівночасно підвишити державний податок о 60 кор. на hl і сподівав ся, що Галичина покрийє третю часть сподіваного відси приходу.

Так отже краї, що економічно найбільше занедбані, мають поносити найбільші тягарі. Міністер повинен заявити у військових кругах, що піднесенє добробуту населеня є в інтересі сили армії. Полемізуючи з пос. Окуневским не виступав против єго змаганя розширеня прав руского народу, але на єго думку не лицює, щоби пос. Окуневский замість домагати ся дарованя кари руским студентам, жадав щоби видати прокуратурії польских студентів, що борють ся в Кракові против кларикалізму. Так само депутацію шинкарів у Відни назвав пос. Окуневский несправедливо некультурною демонстрацією, бо їх нужда відібає ся на всім населеню. Рускому народови не поможе апелї аві до правительства, аві до корони, лиш взаїмні уступки і пошанованє взаїмних інтересів можуть обом народам в краю сотворити користні умови розвою.

Президент міністрів бар. Бінерт пригадає свою програмову заяву, виголошену в палаті послів і зазначає, що інтенції правительства лишили ся ті самі, а тепер йде лишєнє о се, щоби програму, котра зискала переважаючу більшість палати, здійснити. Згадав про гармонійне співділанє сторонництв опозиції і більшости з австрійским правительством у делеґаціях, у чім можна би бачити позначки таких самих відносин в палаті послів. Правительство не тратить з очий ніякої політичної проблеми і у всіх случаях національних антагонізмів стараєть ся впливати в поєднюючім дусі. Просить о ухваленє всіх кредитів, вставлених на сю ціль бюджету.

На сїм наради перервано.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 11-го марта 1911.

— **Іменованя і перенесеня.** П. Міністер скарбу іменував касиєра салінарного Романа Джулинського головним касиєром в етаті галицьких управ салінарних. — П. Намістник яко президент гал. Дирекції лісів і домен державних поручив люстраторови лісів Волод. Каратиницькому у Львові заряд складу дерева у Львові; асистентови лісництва Ів. Сьвірському начальство управи лісів і домен державних в Турі Великій та переніс управителя лісів Витовта Маха в Турі Великій до Львова.

— **Товариство рускої ремісничої молодіжи ім. Т. Шевченка.** Сам в день 50-их роковин смерті Кобзаря, в день ювілею став правосильним статут нового товариства під назвою „Товариство рускої ремісничої молодіжи імени Тараса Шевченка (Товариство для опіки над рускими термінаторами)“. Се товариство має ширити просвіту і чесноту серед рускої ремісничої молодіжи, дбати про поправу економічних відносин серед неї, та ошквувати ся рускими ремісничими учевиками (термінаторами). Першим прилюдним виступом товариства має бути також самостійний обхід для звелчания ювілею Тараса Шевченка. Комітет основателів робить вже в сїм напрямі відповідні заходи.

— **3 „Сільского Господаря“.** Загальні збори філії „Сільского Господаря“ в Турі відбудуть ся дня 18 марта о 12 год. в полуднє в салі „Народного Дому“. — Дня 6 с. м. відбули ся в салі „Народн. Дому“ в Перемішля загальні збори філії „Кр. Тов. Сільский Господар“. Збори отворив голова філії о. Гинилевич та здав справу з діяльності. Предсідатем зборів вибрано о. радника К. Кузика з Радимна. По вложеню звіту з роботи і стану каси прийнято до відомости і висказано признание і високу похвалу цілому виділові, а особливо о. деканови Гинилевичови, неутомимому і найревнійшому голові філії, котра що до рухливости і діяльности є одною з перших в „Сільским Господарі“. О. Миколайчук з Торок говорив на темат як „Сільский Господ.“ має ужити субвенцій. Про асекурацію худоби реферувал о. дек. Гинилевич. Про заснованє спілки для збуту худоби говорив п. др. Кормон. (Спілку засновано). На збори прибув о. пос. Онішкевич, котрого оваційно привітали і здав звіг з діяльности Головного Виділу і програми роботи на будуче та говорив про дослід

Коли задрісна жінка побачила єго нараз перед собою з виразом несподіванки і загадочним усміхом на лиці, вибухнув єї гнів з дивною силою:

— Ти неробо, ти невірнику! Зрадивсь мене задля другої, що тобі розум відобрала — а держачи зеркальце в руці, кричала чим раз лютійше: Таж я єї знаю, знаю єї добре! Ну, та й сподобалась же тобі така потвора; дійсно, дивно мені, де ти свої очі подів. Встидай ся, ти безглуздий! Задля такої машкари мене покидати! Ще за двацять літ буду красша, як тото погане сотворіна!

Джінрікі не знав, що з ним діє ся. Доси ще він не добачив був, що жінка держить зеркальце в руці, і ддятого не розумів єї гніву, не знав, звідки вzialась у неї така задрість.

— Як то? — став він говорити до неї миленько, — я би мав тебе покидати, моя золото? Моя голубко, моя Кіку, що ти таке говориш? Я лиш тебе люблю, тебе шаную, як —

— Мовчи, не підлещуй ся, бо ще удавиш ся, ти брехуне!

А при тих словах підоткнула єму під сам ніс загадочний предмет. Джінрікі не міг все ще полапати ся та став єї ще сильнійше увіряти: Лиш тебе люблю, лиш тебе. Чогож так сердиш ся на мене, моя голубко? Хиба задля тої плиточки? Ну, правда, я не повинен був тайти єї перед тобою, але я не знав, чи єї тобі показати. Таж то преці річ посвячена духом Будги, в котрій появляєсь достойне лице мого батька!

І джінрікі подав їй назад зеркальце.

— Ти мене не здуриш своїми вивісками — відповіла она єму сердито. Ще й важим ся говорити, що то не образ якоїсь там вітрянці?

І знов їздила єму зеркалом під сам ніс.

А відтак знов аж заходячись від плачу,

говорила ледви чутним голосом: Ох! А я ма-ла тебе за такого мудрого, за такого доброго... — тут нараз обтерла собі сльози й розсіпалась знову: Ти нужденник, гірший від всіх других; але почекай, я тебе навчу! І знов зайшла ся від плачу та піднесла зеркало в руці.

— На, подиви ся, та скажи мені, чи тота машкара хоч трошки красна!

— Відна моя Кіку мабуть з розуму зійшла! — промовив нарештє джінрікі та зітхнув глибоко.

— Що, то я з розуму вийшла?! Я?... Я тобі зараз покажу, що ні. Викину той образ на улицю в болото і тебе разом з ним. Мовчи лиш, не договорюй ся!

— Та вже мовчу!

— Знай-же, що ти зрадник, котрого боги будуть тяжко карати!

— Годіть вже, любя Кіку. Вір мені, кажу тобі вже по сотий раз, що то образ мого батька і присягаю тобі, що лиш тебе люблю. Придиви ся лиш добре єго чертам, єго бурим очам, смаглявому лицю; глянь на то високе чоло, на ті усміхаючі ся уста; ну, подивиж ся, кажу!

Але Кіку не могла умовкнути. Так дійшло конечнo до острих слів, а від слів і до бійки, котрою після тамошного звичаю кінчав ся всякі спори. Переляканий криком станув коло плота сивоусий чернець, що ледви сунув ся улицею, та став розпитувати про причину того непокою.

— Мені видить ся, що ви тут чогось сварите ся. Огірчаєте собі й без того короткий час житя.

— Ах всечестний отче! — відозвалась Японка. — Представте собі мов нещастє. Кікі має коханку, хоч ледви може виживити жінку!

— Я найшов тото на улици — сказав джінрікі, показуючи зеркало — а за кождей раз, коли до него загляну, то виджу в нім образ мого покійного батька, як виглядав тогди, коли я ще був маленький, а він гоїдав мене на коліні.

— Не вірте єму, всечестний отче, — говорила крізь сльози Кіку. Я там виджу образ якоїсь вітрянці. Аби тому заперечити, то він вдумав собі таку байку...

— Подайте мені тото скло, — перебив їй чернець. Взав зеркало до рук і споглянув на него з виразом зачудованя. Протер собі кілька разів очі рукою, прижмурював очі... то знов широко їх отвирав... Аж по добрій хвили погладив собі чернець рукою вус і промовив поважно: Ви обоє дурниці говорите. Помиріть ся та жийте дальше в любови і згоді. Я тут не виджу аві твого батька, Кікі, аві твоєї сучерниці, Кіку. Видко, що ви якось зле видите, або може якась чародійна сила полудюю вам очі заслонила. Лиш мені боґове звіщають правду. Тота плитка показує в найвірнійшій подобі, якої жадна людєка рука не може зробити, образ розпрацавшого ся з сям сьвітом всечестного черця з поморщеним лицем і сивим вусом. Прото мою повинність єсть взяти сей цінний дар Будги до нашого храму і там зложити єго на вічні часи.

І чернець заткнув зеркальце за пояс, попрашав ся з посварившими ся супругами і пустился поважно в дальшу дорогу. З далека ще чути було, як клапали єго сандали, коли Кікі і Кіку кинулись одно другому на шию та стали промавляти до себе найсолодшими та найщирійшими словами.

ні поля. Виділ вибрано той сам, що був попереднього року. Збори тривали 4 1/2 год., а дискусії були дуже оживлені. Збори замкнув о. радн. Кузник патристичною промовою.

— Величезні катастрофи. З Нью-Йорку наспіла вість про страшенний вибух в Плезан-Прері, де прийшло до величезного вибуху. Там вилетіло у воздух пять маґазинів пороху, в котрих було більше як 180 тон сего вибухового материялу. Ціла фабрика і кількасот домів в промірі 10 англ. миль довкола знищені. Вибух дав ся чути аж на 100 миль. В театрах в Чикаґо часта серед публики страшенний переполох. Кажуть, що вєть 350 осіб тяжко покалічених. Доси знайдено лиш одну особу неживу. Шкоду обчисляють на пів мільона долларів (півтретя мільона корон).

В місцевости Бологов в Росії став ся знов кінематограф причиною страшенної катастрофи. Підчас представлення настав вибух етеру а в слід за тим зачало горіти. В сій катастрофі згинуло 183 осіб, з котрих доси 93 розпізнано і поховано. Кінематографічні представлення устроювали там якийсь Давидов, давнійше актор і член царского театру в Москві, до спілки зі своїм братом. Давидов стояв сам при апараті і відозвав ся до публики: Зараз буде видко стовкненє двох поїздів. Не дайте ся лоскотом перепудити. Внаслідок неосорожності Давидов потрутив фляшку з етером і она упала на землю і розбила ся та настав вибух. Давидов крикнув тоді до публики „Горить!“, але єго ніхто не зрозумів.

Всім здавало ся, що коли сказано „горить!“ то має бути представлений в образах огонь і дехто зачав сьміятися. Нараз вибух бальон з воднем. Аж тепер публика зачула дим на добре і зміркувала що горить і хотіла втікати, але не могла, бо як раз цілий вхід до салі станув в огни. Многі зі страху зімліли, других заголочено ногами на смерть і розпочала ся страшна борба о вихід. 45 людем, хоч страшно попекли ся, удало ся вибігти на двір. Всі прочі погнули, або другі їх убили. Між погибшими знаходять ся: ціла родина Штерн, зложена з батька, матери і пятеро дїтний; полциян Семенов з 4 дїтьми; жінка інжинера бар. Тавбе з двома дїтьми. Купцеви Яковлеву удало ся виратувати з горючого будинку, але коли побачив, що нема жінки і дїтний, вернув ся за ними до горючого будинку та й сам згинув. З многих нещасливих жертв знайдено лиш поодинокі части тіла. На місци видко тепер велику купу самих рук та ніг і маленьких частий трупів.

Про подібну катастрофу підчас кінематографічного представлення доносять нині з міста Абрантель, положеного кілька годин дороги на полудни від Лісбони. Кілько людей там згинуло, покищо не знати.

## Всячина

для науки і забави.

— Ловля оселедців в Північнім морі. В піст чей найвідповідніше говорити про оселедців, бо се якраз риба, котрої в піст найбільше минає ся. У Відни вєть навіть такий звичай, що деякі великі реставрації в перший день великого посту дають гостям даром оселедця на перекуску і таких перекусок минає ся одного дня до 10.000. Розуміє ся, що в тім вєть свого рода спекуляція, котра містить ся в словах: „Риба хоче плавати“, котрих уживають у Відни жартобливо, коли до оселедця жадають пива. Оселедець то дешева риба, отже можна єї легко ставити за принаду а підливана оплатить ся, а не дорога тому, що появляє ся в осени і з весни в так величезній масі, що навіть трудно то собі уявити. Так н. пр. в цьвітни 1906 р. явили ся були оселедці в каналі цїсаря Вільгельма (що іде через Гольштин і сполучає Балтійське море з Північним) коло міста Рендсбург'а в такій масі, що цілий канал на півтора кілометра далеко був зовсім а зовсім заповнений рибою а жителі міста ловили рибу з берега — сітьми в каналі не вільно ловити — кошами, ведрами, цєбрами, капелюхами, лопатами або таки големи руками.

А все-таки тота маса оселедців близько берега нічим супротив тих величезних мас, які появляють ся на широкім морі в часі терла. На сих то оселедців, головно на Північне море вибирають ся тисячі рибаків окремими до того суднами і ся риболовля має велике народно-господарске значіне.

Підчас коли ловля оселедців в Балтійскім морі відбуває ся переважно близько побережжя, то на Північнім морі веде ся она лиш далеко від побережжя на широкім морі. З німецької сторони займають ся сею ловлею акційні товариства, котрі мають свої осідки в містах Емден, Лар, Норденгам, Бремергавен, Гестемінде, Брема, Вегесак, Ельсфлет і Глієштадт. Як тоті товариства розвивали ся, видко із слїдуючих чисел: В 1885 р. займало ся ловлею оселедців одно товариство і мало до того 15 суден званих „льогґерами“; в 1901 р. було вже 7 товариств з 124 льогґерами, а в 1910 р. 13 товариств з 230 льогґерами. Льогґери то особливо сильно збудовані судна вітрилові довготи 20 до 25 метрів, котрі мають дві щогли (машти) так зроблені, що їх можна цокладати і що найменше 13 мужа залози. Льогґери мають 70 до 90 а пароплави 110 до 120 неводів (прямокутних сітій), з котрих кождей вєть на 30 метрів довгий а 7 до 8 метрів широкий (сягає тільки метрів в глибину).

При наставлюваню сітій, що відбуває ся завжди вечером, сполучають вєі сіти разом і придержують їх довгою ливвою а держать у воді на довгих ливвах так, що вєі тоті сіти разом творять довгу на 2 або й більше кілометрів стіну, котра звисає прямовисно в глибині яких 15 метрів під верхнею води. Очка в тих сітях суть так вимірені, що риба, яка пливе против тої стіни, упхає в сіт голову але не може ціла влізти ся і зачіпить ся зявами та не може вже ні сюди ні туди видобути ся. Через ніч позістають неводи у воді і вода несе їх разом з суднами, до котрих они причіплені. Досьвіта зачинають їх стягати і добувати з води на судна. Их витягають частями з води і виймають оселедці з очок одного за другим. Коли ловля обильна, то сіти, що виринають з води, виглядають мєв плинне срібло а зваблені їх блеском мєви літають сотками довкола корабля.

— Нічого нового.  
— Мошку, де ти був?  
— Де я мав бути? Був в Калімай.  
— А що нового в Калімай?  
— Ни, що має бути нового в Калімай?  
Нема нічого в Калімай.  
— Ну, як то може бути? Прєді мусіло щось стати ся в Калімай.  
— Ай вай, пєс потребував загавкати.  
— Длячого пєс потребував загавкати?  
— Бо єму хтось станув на лабу.  
— Чому єму станув хтось на лабу?  
— Бо стояло багато людей.  
— А длячого стояло багато людей?  
— Длячого стояло? Бо твої сестрі зробило ся недобре.  
— А длячогож мої сестрі зробило ся недобре?  
— Чому їй не мало зробити ся недобре, коли твого шваґра арештували.  
— Мого шваґра арештували? За що-ж єго арештували?  
— За що? Бо робив фальшиві гроші.  
— Ни, то прєді нічо нового.  
— А хибаж я тобі не казав відразу того.

## Телеграмн.

Відень 11 марта. Комісія бюджетова відбуває нині наради в присутности міністра справ внутрішних Вікенбург'а. Поки що відрочено розправи о тім, щоби причинити ся до спільних видатків і приступлено до нарад над бюджетом міністерства справ внутрішних. Пос. Морзей предложив основний реферат.

Білград 11 марта. Часописи доносять, що ген. Степанович обняв теку міністра війни, але

під услівем, що буде утворений окремиий генеральний інспекторат армії.

Солунь 11 марта. В охрестности Тузі на черногорській граници прийшло до борби Арнаутів з турецкою сторожею пограничною. Борба була дуже завзята. Згинуло 8 Арнаутів.

Солунь 11 марта. В Старовій (Охрида) в ночи на 9 с. м. дало ся почути землетрясєна. Завалило ся багато домів навіть добре збудованих. Двох людей засипало. Жителі сеї місцевости днууть і ночують під големи небом.

Вашинґтон 11 марта. Супротив вістий в газетах заявляє тутешний японський посол, що Японія не старала ся ніколи в Мєхіку о то, щоби там узискати вуглеву стацию для своєї маринарки.

## Ціна збіжа у Львові.

дня 10-го марта:

Ціна в коронах за 50 кільо у Львові.

Пшениця	11-10	до 11-30
Жито	7-20	„ 7-40
Овес	8-40	„ 8-60
Ячмінь палиний	7-80	„ 8-20
Ячмінь броварний	8-20	„ 9-50
Ріпак	—	„ —
Льнянка	—	„ —
Горох до варєня	8-50	„ 12-—
Вика	9-50	„ 10-—
Бобик	8-30	„ 8-50
Гречка	—	„ —
Кукурудза нова	—	„ —
Хміль за 50 кільо	—	„ —
Конюшина червона	75-—	„ 88-—
Конюшина біла	100-—	„ 115-—
Конюшина шведска	70-—	„ 80-—
Тимотка	40-—	„ 45-—

**Катрайнера  
Кнайппівску  
солодову каву**

пе мільони людей щоденно задля її недосягнених прикмет. Одинока правдива кава домова!  
□ Дешева і здорова! г

## „Закон ловецький“

брошуру на часі і для всіх потрібну, замовляйте по ціні 80 с. wraz з пересилкою у накладника І. Мойсейовича, ул. Осолинських ч. 11.

За редакцією відповідає: Адам Креховецький.

### Чи ви хорі?

На ревматизм, подагру, біль голови, зубів? Може недужаєте наслідком протягів, простуди? Ану спробуйте усмиряючого болі, цілющого, скріплюючого флюїду ФЕЛЛЕРА з маркою „Elsafliud“. Він справді чудовий! То не реклама! Виробляє его лише аптикар Е. Ф. ФЕЛЛЕР в Стубіци, пл. Ельзи ч. 260, Хорватия.

**В житю ніколи більше!  
Красна новість!  
600 штук за К 4-20 с.**

Дуже добрий позолочений годинник прецизійний пунктоально ходячий в ланцушном і 3-літнюою гваранцією. Одни модний шовковий крават мужеский, 3 пари хусток до носа, 1 перстень муж. в емітацією каміня правд., 1 прекрасне кишенькове зеркало, 1 швейриный пулярес, 1 пара спінок до манкетів з золота дубля в замочком патентованим, 1 альбум з 36 найгарнійшими видами світа, 5 предметів юж., велнка радість для молодих і старих, 1 дуже пожиточний підручник до листів, 20 приборів кореспонденційних, і до того ще 500 преріжних предметів в хаті потрібних. Всьо разом, в годинником, котрий сам тії гроші варта, коштує лише К 4-20 с. — Висилка за посліплатою.

**ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДІМ ВИСИЛКОВИЙ, КРАКІВ Ч. 154.**

На случай неподобаня гроші звертаю. — При замовленю 2 начок додаю: 1 анг. бритву, 1 ел. гарнітур дамский: 2 бранволеги, 1 пара кульчиків в патентованим замком.



„Олла“ фабрика гуми Відень II/476, Praterstrasse 57. Можна набути у всіх аптиках і ліпших дрогериях. — Поручає звиш 2000 лікарів. 8—30

### Інсерати

до „Народної Часописи“ і Gazet-и Lwowsko-ї

### Агенция

### дневників

Ст. Соколовского Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9.

## Михайло Скірка

римар і сідельник  
у Відни III. Реннвеґ ч. 38



поручає

богатий вибір сідел і всякої упряжі для коний, а також торби до подорожи, ручні куферки, пуляреси, торбинки для дам та всілякі вироби зі шкіри.

Ціни приступні.

## Ст. Соколовского

# Головне бюро дневників

і оголошень

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

приймає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може принимати оголошення виключно лиш ся агенция.